



**IT**— DODICI è una collezione di scrivanie e tavoli riunione dal carattere estremamente versatile per declinarsi in spazi operativi e manager. È caratterizzata da una struttura metallica verniciata opaca dal disegno leggero ed essenziale, in perfetta armonia con i piani disponibili in melaminico, vetro laccato anti touch e brillante in tinta unita o stampato effetto marmo, laccato, Fenix e legno impiallacciato. I TAVOLI RIUNIONE rettangolari sono previsti in varie profondità e possono essere composti in configurazioni con gamba centrale condivisa per la canalizzazione verticale.

**EN**— DODICI is a collection of desks and meeting tables with an extremely versatile character to use in operative and managerial spaces. It is characterised by a matt varnished metal structure with a light and essential design, in perfect harmony with the tops available in melamine, anti touch and glossy lacquered glass in solid colours or printed with marble effect, lacquered, Fenix and wood veneer. The rectangular MEETING TABLES are available in various depths and can be composed in configurations with a shared central leg for vertical channelling.

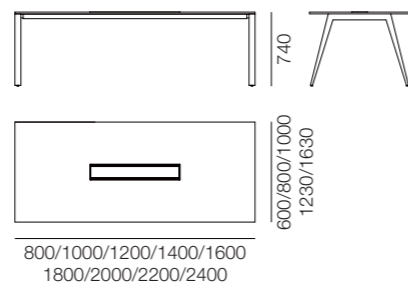
**F**— DODICI est une collection de bureaux et de tables de réunion au caractère extrêmement polyvalent qui peut être utilisée dans les espaces opérationnels et manager. Elle se caractérise par une structure métallique vernie mate au design léger et essentiel, en parfaite harmonie avec les plans disponibles en mélamine, anti empreintes et verre laqué brillant en couleurs unies ou imprimées avec effet marbre, laqué, Fenix et plaqué bois. Les TABLES DE RÉUNION rectangulaires sont disponibles en différentes profondeurs et peuvent être composées dans des configurations avec un pied central commun pour la canalisation verticale.

TAVOLO RIUNIONE  
MEETING TABLE  
TABLE DE RÉUNION

IT— Il tavolo riunione rettangolare è previsto in varie profondità e lunghezze. Ha una struttura metallica verniciata opaca nelle numerose tonalità a catalogo. Il piano può essere in legno melaminico, laccato, Fenix e impiallacciato con spessore di 18/19 mm. È anche previsto in vetro laccato anti touch e brillante o stampato effetto marmo anti touch e brillante. Il piano in vetro ha spessore totale 18 mm con lastre di 4 mm su supporto melaminico bianco o nero sp.14 mm con bordo in tinta con il piano. Il tavolo può essere canalizzato su richiesta.

EN— The rectangular meeting table is available in many depths and lengths. It has a matt varnished metal frame in the numerous catalogue colours. The top can be in melamine wood, lacquered, Fenix and wood veneer with a thickness of 18/19 mm. It is also available in anti-touch and brilliant lacquered glass or printed with anti-touch and brilliant marble effect. The glass top has a total thickness of 18 mm with sheets of 4 mm on a white or black melamine support 14 mm thick with edge matching the top. The table can be ducted on request.

F— La table de réunion rectangulaire est disponible en différentes profondeurs et longueurs. Il a une structure métallique vernie mate dans les nombreuses teintes du catalogue. Le plateau peut être en bois de mélamine, en laqué, en Fenix et en placage d'une épaisseur de 18/19 mm. Il est également disponible en verre laqué anti empreintes et brillant ou imprimé avec un effet marbre anti empreintes et brillant. Le plateau en verre a une épaisseur totale de 18 mm avec des feuilles de 4 mm sur un support en mélamine blanche ou noire de 14 mm d'épaisseur avec un bord assorti au plateau. La table peut être canalisée sur demande.

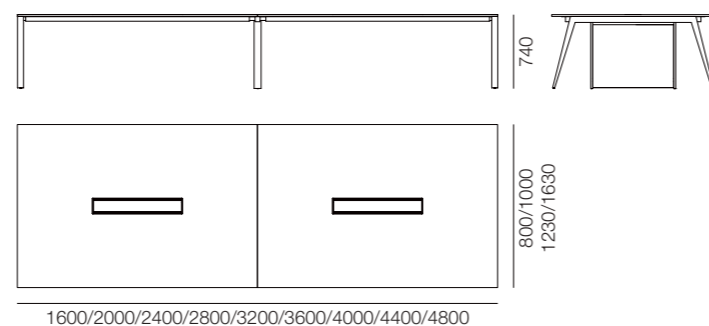


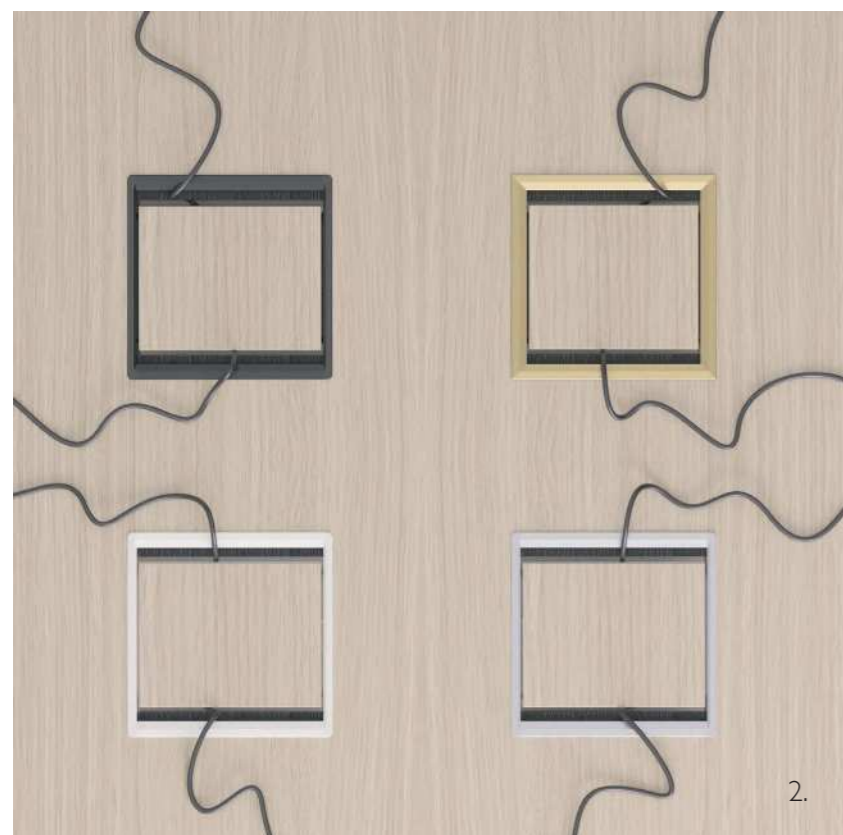
TAVOLO RIUNIONE MODULARE  
 MODULAR MEETING TABLE  
 TABLE DE RÉUNION MODULAIRE

IT— Il tavolo riunione rettangolare è previsto in varie profondità e lunghezze con piani componibili e gamba centrale condivisa per la canalizzazione verticale. Ha una struttura metallica verniciata opaca nelle numerose tonalità a catalogo. Il piano può essere in legno melaminico, laccato, Fenix e impiallacciato con spessore di 18/19 mm. È anche previsto in vetro laccato anti touch e brillante o stampato effetto marmo anti touch e brillante. Il piano in vetro ha spessore totale 18 mm con lastre di 4 mm su supporto melaminico bianco o nero sp.14 mm con bordo in tinta con il piano. Il tavolo può essere canalizzato su richiesta.

EN— The rectangular meeting table is available in many depths and lengths with modular tops and a shared central leg for vertical channelling. It has a matt varnished metal frame in the numerous catalogue colours. The top can be in melamine wood, lacquered, Fenix and wood veneer with a thickness of 18/19 mm. It is also available in anti-touch and brilliant lacquered glass or printed with anti-touch and brilliant marble effect. The glass top has a total thickness of 18 mm with sheets of 4 mm on a white or black melamine support 14 mm thick with edge matching the top. The table can be ducted on request.

F— La table de réunion rectangulaire est disponible en différentes profondeurs et longueurs avec des plateaux modulaires et un pied central partagé pour la canalisation verticale. Il a une structure métallique vernie mate dans les nombreuses teintes du catalogue. Le plateau peut être en bois de mélamine, en laqué, en Fenix et en placage d'une épaisseur de 18/19 mm. Il est également disponible en verre laqué anti empreintes et brillant ou imprimé avec un effet marbre anti empreintes et brillant. Le plateau en verre a une épaisseur totale de 18 mm avec des feuilles de 4 mm sur un support en mélamine blanche ou noire de 14 mm d'épaisseur avec un bord assorti au plateau. La table peut être canalisée sur demande.





CANALIZZAZIONE / PASSACAVI  
WIRING / CABLE TIDIES  
CABLAGE / PASSE-CABLES

IT— 1. Il passacavo metallico Profcable è composto da profili e sportello in finitura anodizzata alluminio, nero, ottone e verniciato bianco. È realizzato con un sistema di doppia apertura basculante e rapido sistema di rimozione del coperchio, che permette un accesso veloce al cablaggio sottostante. È previsto in formato quadrato 150x150 mm e rettangolare largo 150 mm e in varie lunghezze.  
2. Su richiesta è disponibile un pannello di finitura applicato sul coperchio per garantire continuità di finitura tra piano e passacavo ed una vaschetta di canalizzazione per multipresa.

3. In alternativa si può scegliere un passacavo rotondo in plastica ø 60 mm nei colori bianco, nero e grigio.  
4. Oppure metallico ø 60 e 80 mm nei colori bianco, nero e inox.

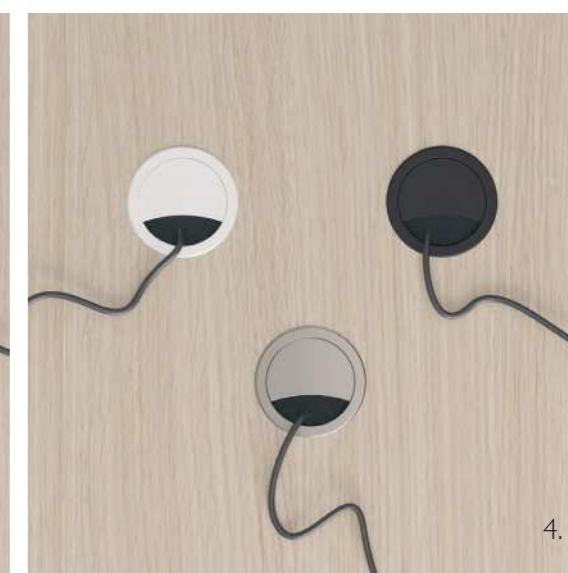
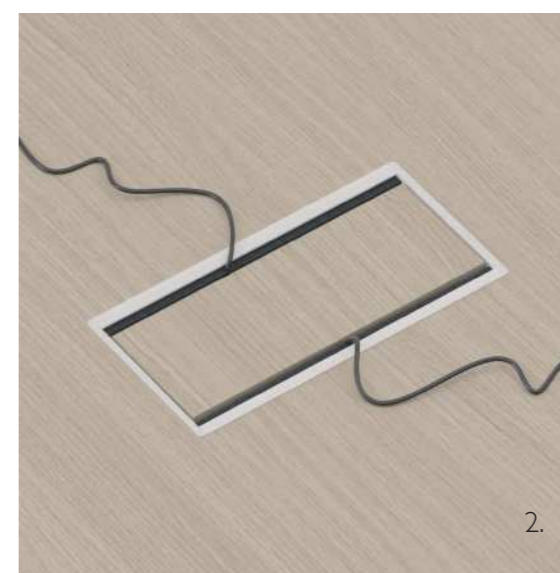
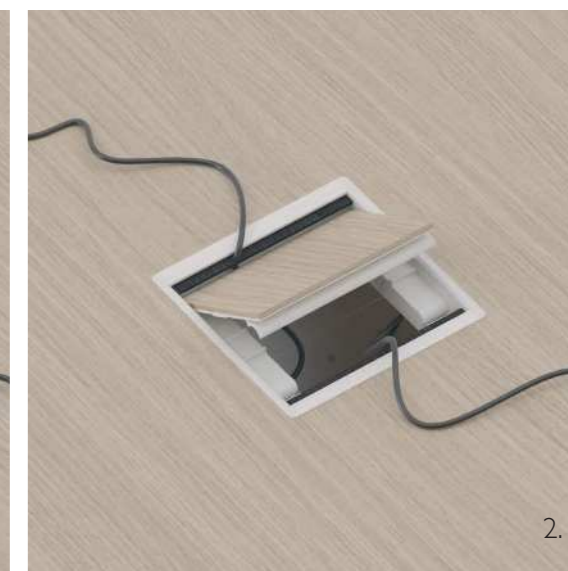
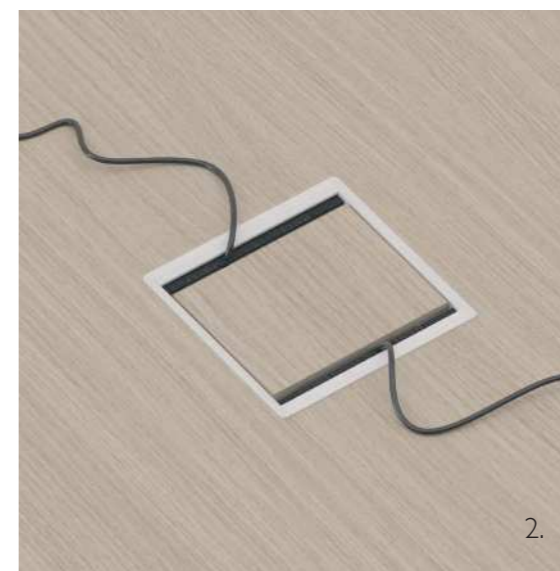
EN— 1. The Profcable metal cable tidy is composed of profiles and titing panel in anodized aluminium, black, brass finish and white lacquered finish. It is made with a double tilting opening system and a quick access to the underlying wiring. It is available in square 150x150 mm and rectangular 150 mm wide and in various lengths.

2. Optional there is a finishing panel applied on the tilting cover to ensure the continuity of the finish between the top and the cable tidy and a cabling tray for multi-sockets.

3. Alternatively, it is possible to choose a round plastic cable tidy ø 60 mm in white, black and grey colors.  
4. Or a metallic cable tidy ø 60 and 80 mm in white, black and inox colors.

F— 1. Le passe-cable métallique Profcable se compose de profils et d'une porte en aluminium anodisé, en noir, en laiton et en peinture blanche. Il est réalisé avec un système d'ouverture à double battant et un système de retrait rapide du couvercle, qui permet un accès rapide au câblage situé en dessous. Il est disponible en format carré de 150x150 mm et rectangulaire de 150 mm de large et en différentes longueurs.  
2. Sur demande, un panneau de finition appliqué sur le couvercle est disponible pour garantir la continuité de la finition entre le dessus et le presse-étoupe et un plateau de canalisation pour les prises multiples.

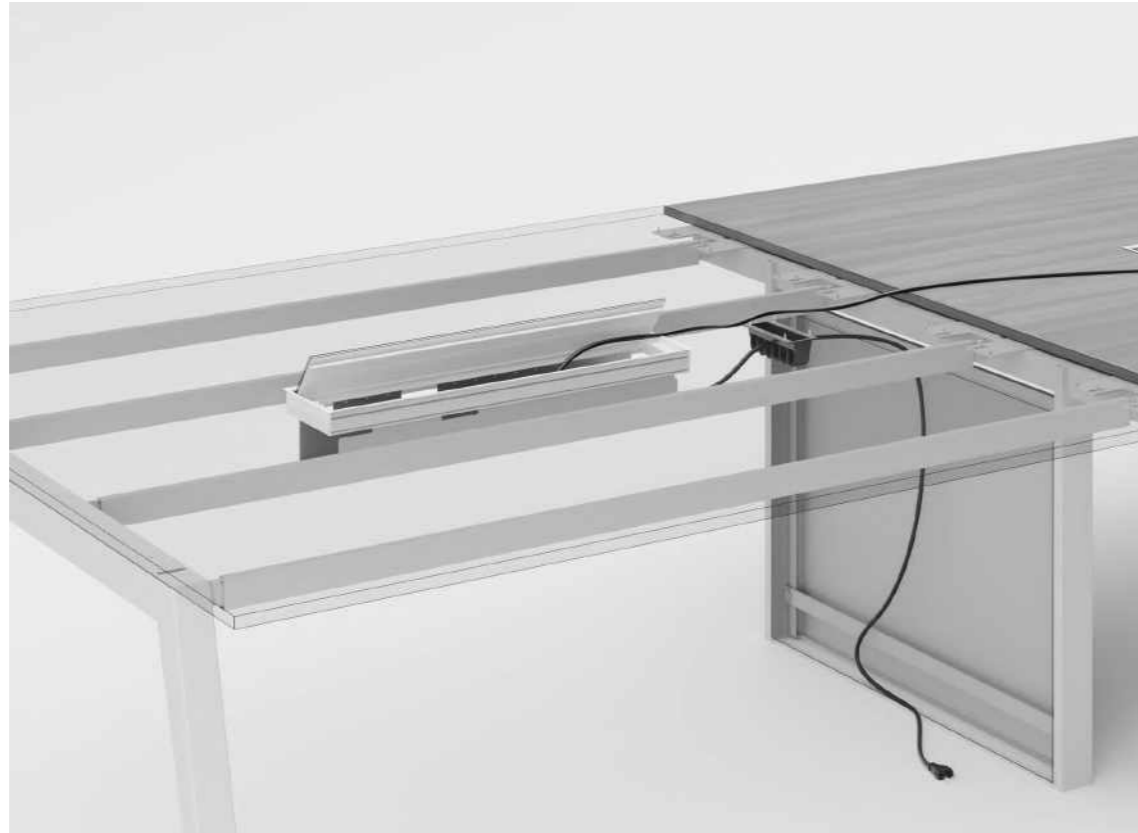
3. En alternative, il est possible de choisir un passe-cable rond en plastique ø 60 mm en blanc, noir et gris.  
4. Ou un passe-cable métallique ø 60 et 80 mm en couleur blanc, noir et inox.



IT— Tavolo riunione: la gamba metallica centrale condivisa ha due carter a chiusura per la canalizzazione verticale dotati di magneti per facilitarne la rimozione. I cavi sotto piano vengono raccolti da cable grip fissati e da una vaschetta multipresa da integrare al Profcable per la fuoriuscita dei cavi sul piano.

EN— Meeting table: the shared central metal leg has two locking covers for vertical cable routing equipped with magnets for easy removal. Cables under the top are collected by fixed cable grips and by the multi-socket tray to be integrated with the Profcable for cable outlets on the top.

F— Table de réunion : le pied métallique central commun est doté de deux couvercles de verrouillage pour le passage vertical des câbles, équipés d'aimants pour un retrait facile. Les câbles sous le plateau sont collectés par des serre-câbles fixes et par le plateau multiprise à intégrer avec le Profcable pour la sortie des câbles sur le plateau.

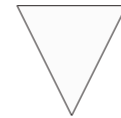


## FINITURE - FINISHES - FINITIONS

### PASSACAVO PROFCABLE - PROFCABLE CABLE TIDY - PASSE CÂBLE PROFCABLE

---

**MO** - Metallo verniciato opaco - Matt varnished metal - Métal verni mat



E90100

**OS** - Alluminio ossidato - oxidized aluminum - Aluminium oxydé



OB75



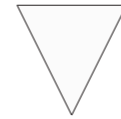
OASC



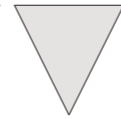
OE85

### PASSACAVO ROTONDO IN PLASTICA - PLASTIC ROUND CABLE TIDY - PASSE CÂBLE ROND EN PLASTIQUE

---



bianco  
white  
blanc



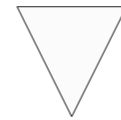
grigio chiaro  
light grey  
gris clair



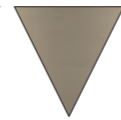
nero  
black  
noir

### PASSACAVO ROTONDO IN METALLO - METAL ROUND CABLE TIDY - PASSE CÂBLE ROND EN MÉTAL

---



bianco  
white  
blanc



inox  
inox  
inox

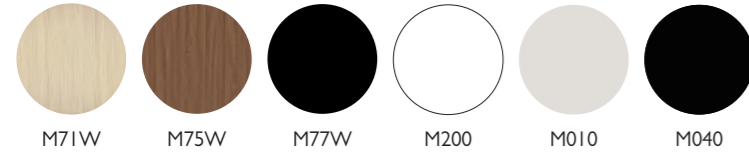


nero  
black  
noir

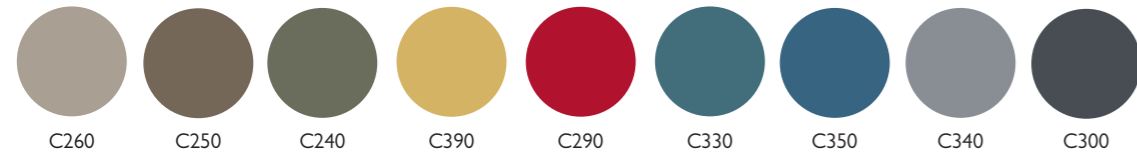
FINITURE - FINISHES - FINITIONS

PIANO - TOP - PLATEAU

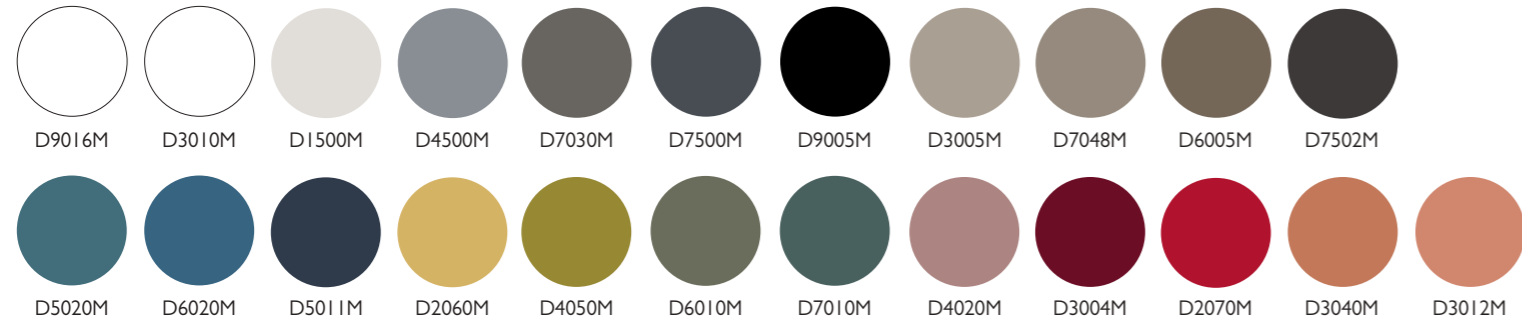
ME - Melaminico - Melamine - Mélamine



MC - Colore melaminico - Melamine color - Couleur mélaminé



LA - Laccato opaco plus - Matt lacquered plus - Laqué mat plus



FX - Fenix NTM



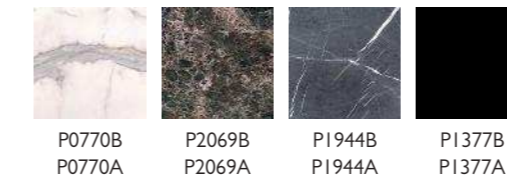
IM - Impiallacciato legno - Wood veneer - Plaqué bois



FINITURE - FINISHES - FINITIONS

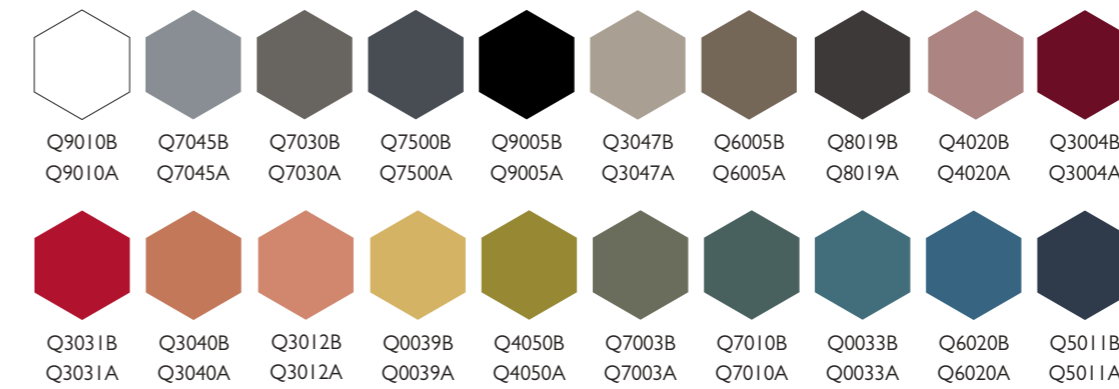
SB - Vetro stampato brillante - Brilliant printed glass - Verre imprimé brillant

SA - Vetro stampato anti touch - Anti touch printed glass - Verre imprimé anti empreintes



VB - Vetro laccato brillante - Brilliant lacquered glass - Verre laqué brillant

VA - Vetro laccato anti touch - Anti touch lacquered glass - Verre laqué anti empreintes



GAMBE - LEGS - PIEDS

MO - Metallo verniciato opaco - Matt varnished metal - Métal verni mat

